



Lagun hori:

Portugaleteko Udalaren **Hezkuntza-Gazteria Sailak eta Euskara Zerbitzuak** **Kalesareak** dokumentalaren aurkezpena eta proiektzioa antolatu dute, Portugaleteko gazteei begira.

Dokumentala **Gazte Gelan** erakutsiko dugu 2015eko **urtarrilaren 22an, osteguna, 17:00etan**.

**Kalesareak** Bizkaiko Foru Aldundiak sustatutako **K** ekimenari dagokio. Ekimen honen helburua euskarazko espazio ireki bat sortzea da, 18-30 urte bitarteko neska-mutilak aktiboak izan daitezzen beren kezketarako proposamen eta irtenbideak bilatzen.

**Kalesareak** den ikus-entzunezkoa K-movie lehiaketako parte-hartzaileen bideoetan oinarrituta editatu da, K proiektuaren arruan. Dokumentalak 350 gazteren dinamika parte-hartzailea izan du. Nola edo hala, ikus-entzunezkoaren protagonistak dira eta interesatzen zaizkien gaiez hitz egiten dute: hala nola, sexuaz, ikasketez, lanaz, euskeraz, etxebizitzaz, kulturaz...

Hona hemen dokumentalaren trailerren estekak:

1. trailerra: [www.youtube.com/watch?v=KLbRs7-PxjQ](http://www.youtube.com/watch?v=KLbRs7-PxjQ)
- 2.a: [www.youtube.com/watch?v=qSM5sruBpbq](http://www.youtube.com/watch?v=qSM5sruBpbq)

Besterik gabe, eskerrik asko eta ongi izan

Estimada amiga, amigo:

El **Departamento de Educacion y Juventud y el Servicio de Euskera** del Ayuntamiento de Portugalete han organizado la proyección del documental **Kalesareak**, dirigida a jóvenes de Portugalete.

El documental se proyectará en el **Aula Joven** el **jueves 22 de enero** de 2015 a las **17:00**.

**Kalesareak** parte de la iniciativa **K**, un programa impulsado por la Diputación Foral de Bizkaia que tiene como objetivo crear un espacio abierto y en euskera para que jóvenes de entre 18 y 30 años busquen activamente propuestas y soluciones a sus inquietudes

**Kalesareak** es un audiovisual editado en base a los vídeos de las y los participantes en el certamen K-movie, enmarcado en el proyecto K. Su gestación se ha llevado a cabo mediante una dinámica participativa de 350 personas jóvenes que de una u otra forma son protagonistas del trabajo audiovisual y hablan de temas que les interesan: el sexo, los estudios, el trabajo, el euskera, la vivienda, la cultura...

En los enlaces siguientes podéis ver dos tráilers:

- 1º tráiler [www.youtube.com/watch?v=KLbRs7-PxjQ](http://www.youtube.com/watch?v=KLbRs7-PxjQ)
- 2º tráiler [www.youtube.com/watch?v=qSM5sruBpbq](http://www.youtube.com/watch?v=qSM5sruBpbq)

Sin más, gracias por todo y recibi un cordial saludo.